



DODATOK č.1
ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
číslo zmluvy: MK-024/2022/SOIROPPO3-302071BRJ1

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „*zákon o príspevku z EŠIF*“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon o rozpočtových pravidlách*“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej Republiky**

sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 50 349 287

konajúci: **Peter Balík**, minister

v zastúpení

názov: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
 Sprostredkovateľský orgán pre IROP PO3

sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00165182

konajúci: **Silvia Hroncová**, ministerka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom účinného dňom 17.11.2015, v znení Dodatku č.1 účinného dňom 12.11.2016, v znení Dodatku č. 2 účinného dňom 24.07.2021 a na základe Dohody o prechode práv a povinností uzatvorenej medzi MPRV SR a MIRRI SR, č.855/2020, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.10.2020

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: **Mestské divadlo**

sídlo: Horný val 1/3, 01001 Žilina

IČO: 30229839

zapísaný v: Zriaďovacej listine zo dňa 01.01.1992 pod č. 798/91
 v Žiline

konajúci: Mgr. Michal Vidan, riaditeľ

IČ DPH: 2020668958

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)



Čl. I Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ods. 6.2 písm. d) bod (v) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **MK-024/2022/SOIROPPO3-302071BRJ1** v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu aktualizácie Zmluvy o poskytnutí NFP a jej **Prílohy č.2 a Prílohy č.3** dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu uvedeným v článku II. tohto Dodatku.

Čl. II Predmet dodatku

Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

2.1 Znenie článku 3 odsek 3.1 sa z dôvodu odsúhlasenej zmeny v projekte nahrádza nasledovne:

3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Neuplatňuje sa.
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **206 640,48** (slovom: dvestošesťtisícšesťstoštyridsať eur a štyridsaťosem eurocentov)
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky **196 308,46 EUR** (slovom: jedenstodeväťdesiatšesťtisícristoosť eur a štyridsaťšesť eurocentov), čo predstavuje 95 % (slovom: deväťdesiatpäť percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent čo predstavuje sumu **10 332,02 EUR** (slovom: desaťtisíc tristotridsaťdva eur a dva eurocenty) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.
- e) Neuplatňuje sa.



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

- 2.2 **Pôvodná Príloha č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.3 **Pôvodná Príloha č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

Čl. III Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4 Tento Dodatok je vyhotovený v elektronickej podobe. Dodatok elektronicky podpísaný oboma zmluvnými stranami, bude následne zverejnený v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Dátum uvedený v elektronickom podpise

Silvia Hroncová, ministerka

podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z.z

Dátum uvedený v elektronickom podpise

Mgr. Michal Vidan, riaditeľ

podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z.z

Prílohy:

- | | |
|--------------|-----------------------------------|
| Príloha č. 2 | Predmet podpory NFP |
| Príloha č. 3 | Podrobný rozpočet projektu Zmluvy |

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v Mestskom divadle v Žiline
Kód projektu:	302071BRJ1
Kód ŽoNFP:	NFP302070BRJ1
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302070 - 7. REACT-EU
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Oblasť intervencie:	094 - Ochrana, rozvoj a podpora verejných aktív v oblasti kultúry a kultúrneho dedičstva
Hospodárska činnosť:	23 - Umenie, zábava, kreatívny priemysel a rekreácia

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK5256000000000261797011	Prima banka Slovensko, a.s.	5. 9. 2022	31. 12. 2024
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK5256000000000261797011	Prima banka Slovensko, a.s.	5. 9. 2022	31. 12. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Žilinský kraj	Žilina	Žilina
Poznámka k miestu realizácie č. 1: Budova mestského divadla - ulica: Horný Val, súp. číslo stavby: 3, Katastrálne územie Žilina, parcela CKN 5, list vlastníctva č. 1100 Budova Rosenfeldov palác - ulica: J.M. Hurbana, súp. číslo stavby: 335, Katastrálne územie Žilina, parcela 1285/2, list vlastníctva č. 9818					

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	9
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	4.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTSKÉ DIVADLO	Identifikátor (IČO):	30229839
-----------------	-----------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 302BRJ100001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii
- 302BRJ100002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0974	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených kultúrnych objektov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTSKÉ DIVADLO	Identifikátor (IČO):	30229839
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií		
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BRJ100002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie		1
	302BRJ100001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii		1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0974	Počet podporených kultúrnych objektov	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	MESTSKÉ DIVADLO	Identifikátor (IČO):	30229839
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0316	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe kancelárskych zariadení	%	UR
D0317	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe zobrazovacích zariadení (tlačiarne, kopírovacie stroje a multifunkčné zariadenia)	%	UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTSKÉ DIVADLO	Identifikátor (IČO):	30229839
		Výška oprávnených výdavkov:	206 640,48 €

Priame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií	206 640,48 €
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií	206 640,48 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302BRJ100001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii	175 232,40 €

Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí			175 232,40 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Projekt	1	175 232,40 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 302BRJ100002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie			31 408,08 €

Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	2.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí			7 884,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Projekt	1	7 884,00 €
Skupina výdavku:	2.2 - 112 - Zásoby			23 524,08 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.2.1 - Zásoby	Projekt	1	23 524,08 €

Nepriame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií	0,00 €
Podporné aktivity:	1. 302BRJ1P0001 - Podporné aktivity	0,00 €

Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	nezaevidované

8.2 Rozpočty partnerov

Nevztahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	206 640,48 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %

Výška nenávratného finančného príspevku:	196 308,46 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	10 332,02 €

Germicidny žiarň uzatvorený mobilný	112 - Zásoby	ks	3,00	435,00	1 305,00	1 566,00	Zmluva s úspešným uchádzačom	uzavretý typ žiarňa na dezinfekciu vzduchu v miestnosti, ktorý sa dá používať aj za prítomnosti ľudí v miestnosti. Kontaminovaný vzduch vchádza do prístroja jedného konca a vychádza z druhého, čím sa zabezpečuje cirkulácia vzduchu v miestnosti. V tuneli žiarňa je vysoká dávka UVC žiarenia, ktorá v kombinácii s prietokom vytvorí potrebnú dávku na likvidáciu rôznych typov baktérií a vírusov v celej miestnosti. Žadateľ plánuje žiarňu využiť na dezinfekciu priestoru a ovzdušia v divadelnej sále a štúdiu, resp. podľa potreby aj v iných priestoroch administratívy divadla	chýbajúce vybavenie, nevyhnutné pre zvýšenie hygienických štandardov šatní pre hercov na dezinfekciu vzduchu počas pandémie
-------------------------------------	--------------	----	------	--------	----------	----------	------------------------------	---	---

UV sterilizátor vzduchu	112 - Zásoby	ks	35,00	437,90	15 326,50	18 391,80	Zmluva s úspešným uchádzačom	uzavretý typ žiarňa na dezinfekciu vzduchu v miestnosti, ktorý sa sa dá používať aj za prítomnosti ľudí v miestnosti. Kontaminovaný vzduch vchádza do prístroja jedného konca a vychádza z druhého, čím sa zabezpečuje cirkulácia vzduchu v miestnosti. V tuneli žiarňa je vysoká dávka UVC žiarenia, ktorá v kombinácii s prietokom vytvorí potrebnú dávku na likvidáciu rôznych typov baktérií a vírusov v celej miestnosti. Žiadateľ plánuje žiarňu využiť na dezinfekciu priestoru a ovzdušia šatniach pre hercov zavesením na strop, resp. stenu.	chýbajúce vybavenie, nevyhnutné na zabezpečenie dezinfekcie vzduchu v šatniach pre hercov a zníženie rizika nákazy
Multifunkčný kiosk na dezinfekciu a meranie teploty	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	3,00	2 190,00	6 570,00	7 884,00	Zmluva s úspešným uchádzačom	na umiestnenie k vchodu do budovy divadla a budovy Rosenfeldovho paláca na bezdotykovú dezinfekciu rúk a meranie teploty pre návštevníkov, v tlačivách prieskume je omylom uvedený počet 2 ks, ale skutočná potreba je 3 ks, jednotková cena použitá z prieskumu	chýbajúce vybavenie, nevyhnutné bezdotakové dávkovanie dezinfekcie na ruky pri vstupe do budov, spolu so snímaním teploty návštevníka
Bezdotykový dávkovač dezinfekcie	112 - Zásoby	ks	27,00	79,90	2 157,30	2 588,76	Zmluva s úspešným uchádzačom	na bezdotykové dávkovanie dezinfekcie v priestoroch budov divadla a Rosenfeldovho paláca, v prípade nákupu zariadení schopných dávkovať aj mydlo tiež využité aj na bezdotykovej dávkovanie mydla na toaletách	chýbajúce vybavenie, nevyhnutné na požadované bezdotykové dávkovanie dezinfekcie a nahradenie súčasných ručných rozprašovačov
Pamý čistič	112 - Zásoby	ks	1,00	428,50	428,50	514,20	Zmluva s úspešným uchádzačom	na dezinfekciu a čistenie povrchov s výrazným protívirusovým účinkom pri čistení, odstránení aj odolné znečistenia	chýbajúce vybavenie, nevyhnutný na čistenie povrchov vybavenia od vírusov
Lekárenský bezkontaktný teplomer	112 - Zásoby	ks	9,00	42,90	386,10	463,32	Zmluva s úspešným uchádzačom	na meranie teploty návštevníkov pri hromadných podujatiach v prípadoch sprísnených pandemických opatrení	chýbajúce vybavenie, potrebný na meranie teploty zamestnancov a návštevníkov kultúrnych akcií dovadia, ale aj v Kultúroosvetovom stredisku v Rosenfeldovom paláci, kde nebudú k dispozícii dezinfekčné multifunkčné kiosky s meraním teploty návštevníkov
					26 173,40	31 408,08			
S P O L U za projekt (celkové oprávnené výdavky projektu)					172 200,40	206 640,48			